

## Lèt-la Pòl Ékwi Bay Légliz Èfésòs-la

I sé Pòl ki ékwi lèt sala bay légliz Èfésòs-la. I samm Pòl té ékwi lèt sala patan gouvèdman Ronm té tjenn li pwizonnyé an kay li menm.

Èfésòs té vil-la ki té pli enpòtan pou gouvèdman Ronm asou fasad sòlèy kouché an Écha. I té osi yonn an senk sé vil-la ki té pli enpòtan pou gouvèdman Ronm an tout sé vil-la ki té anba kondwit Ronm-lan. I té enpòtan an chay osi lè i vini pou mannyè Bon Nouvèl-la té simen Écha.

Bagay-la ki té pli enpòtan adan vil Èfésòs sé gwan kay-la yo té fè pou adowé fo bondyé-a yo té ka kwiyé Dayanna-a. Kay sala té bèl an chay épi moun té ka konsidiwé'y kon yonn an sé sèt bagay-la ki pli bèl an latè-a.

I sé an vil Èfésòs lè Pòl té ka pwéché konsèné Jézi Kwi, i twapé kò'y an twaka épi sé moun-an ki té ka fè èstati fo bondyé Dayanna-a pou yo té sa vann bay moun ki té ka vizité vil-la. An chay moun an plas sala lè yo tann Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi tounen do yo asou vyé wilizyon nwèsè-a yo té ka swiv-la. Pòl moutwé yo osi mannyè pou yo sa pwépawé pou goumen kont tout mové lam.

An lèt sala Pòl fiksé lidé'y an chay asou sé bagay-la konsèné légliz-la ki té tjenn an sigwé avan-an. I pwézanté légliz-la kon an moun nèf Bondyé fè, an plas koté menm Bondyé-a ki té wévétré kò'y an tan avan-an ban nou an ti gouté an kalité lilyon épi

kawaktè sé moun nèf-la i ka fè apwézan-an kay ni. I di légliz-la sé an plas koté moun kay èspéyansé pouvwa-a Bondyé ka sèvi pou twansfòmé lavi moun épi an plas koté moun sa palé bay yonn a lòt konsèné lavi nèf sala yo ni-an.

I moutwé légliz-la kon an tant ki nèf, épi ki fèt épi moun. I di sé pouvwa épi lotowité Jézi ki ka kondwi légliz-la, épi ou ka fè sèvis Jézi lè ou fè twavay an légliz-la. Légliz-la sé kon an klétè an latè nwèsè sala. Légliz-la ka èspéyé asou jou-a Bondyé kay délivré'y an latè sala. Légliz-la sé kon an madanm ki ka èspéyé pou bél mawi-a i kay mayé épi-a.

<sup>1</sup> Mwen Pòl, ki an zapòt Jézi Kwi kon Bondyé té vlé, mwen ka ékwi lèt sala bay tout sé ich Bondyé-a ki ka wèsté Èfésòs-la, sé sa ki ka fè twavay Jézi Kwi épi tout tjè yo. <sup>2</sup> Mwen ka mandé Bondyé Papa nou épi Jézi Kwi Senyè pou bay zòt lagwas épi lapé.

### *Jézi Benni Lèspwi Nou*

<sup>3</sup> Annou adowé Bondyé ki sé Papa Senyè nou Jézi Kwi, épi sé li Senyè-a ka obéyi. I ja benni nou épi tout bennédiksyon ki sòti anho paski nou sé sa Jézi Kwi. <sup>4</sup> Avan latè-a té fèt, Bondyé té ja chwazi nou pou nou té sa ich li kon nou manché an Jézi Kwi, kon sa nou té kay nèt épi san défo an pwézans li. Pou lapéti lanmityé'y, <sup>5</sup> Bondyé té ja désidé avan jou-a wivé pou chwazi nou. Lè i adòpté nou kon ich li sé Jézi Kwi ki fè sa posib. Sa té an plézi pou li paski sé sa i té vlé fè. <sup>6</sup> Annou adowé Bondyé kon nou ja wè mizi bon kado-a i ja benni nou abundantman épi'y-la bon kon nou manché an Jézi Kwi, Gason'y-lan i kontan an chay-la.

<sup>7</sup> Sé kon Jézi bay lavi'y pou mò kon an sakwifis, nou té délivré. Sa vlé di Bondyé ja pawdonnen péché nou. Vvéman lagwas Bondyé gwan kouman, <sup>8</sup> i ja moutwé nou'y pli an pli épi tout lasajès épi lakonpwann. <sup>9</sup> Bondyé fè sa i di i té kay fè, sa sé i sèvi Jézi Kwi pou fè nou konnèt sigwé plan-an i té ja désidé pou fini-an. <sup>10</sup> Bondyé kay fè plan'y twavay lè lè-a wivé. I kay mennen tout bagay i fè ansanm, ni sa ki an syèl anho épi sa ki asou latè-a, épi Jézi kay mèt anho yo tout.

<sup>11</sup> Sétè paski nou manché épi Jézi, Bondyé té ja chwazi nou. Sétè Bondyé ki té ja désidé pou fè sa paski i sa fè tout bagay fèt menm kon i vlé. <sup>12</sup> Bon, nou menm ki té pwèmyé pou mété èspwa nou an Jézi-a, annou glowifyé Bondyé.

<sup>13</sup> Épi sé kon sa i té yé épi zòt osi lè zòt tann kommisyon-an ki ka di nou lavéwité-a konsèné Bondyé. Sa sé Bon Nouvèl-la Bondyé sèvi pou sové zòt-la. Zòt mété konfyans zòt an Jézi, épi Bondyé té déklawé zòt sé ich li lè i bay zòt Lèspwi-a i té ja pwonmèt-la. <sup>14</sup> Paski nou ni Lèspwi Bondyé, nou sa asiwé nou kay wisivwè sa Bondyé pwonmèt i kay bay sé moun li-an. Épi nou asiwé Bondyé kay tiwé nou tout anba èslavay, sa sé tout sé ich Bondyé-a. Annou glowifyé Bondyé.

### *Pòl Pwédyé Bay Sé Ich Bondyé-a*

<sup>15</sup> Pou wézon sala, dépi mwen vini tann konsèné lafwa zòt an Senyè Jézi, épi mannyè zòt ni lanmityé pou tout ich Bondyé, <sup>16</sup> mwen ka toujou wimèsyé Bondyé bay zòt. Népòt lè mwen ka pwédyé, mwen ka chonjé zòt an lapwiyè mwen. <sup>17</sup> Mwen ka kontiné mandé Bondyé-a Senyè nou Jézi Kwi ka

obéyi-a — sa sé Papa nou-an ki bon tout bon-an — pou bay zòt Lèspwi-a ki kay fè zòt ni lasajès épi ki kay wévéle Bondyé bay zòt pou zòt sa konnèt li pli mèyè. <sup>18</sup> Mwen ka pwédyé osi kon sa tjè zòt kay ouvè, pou zòt pé konnèt èspwa-a Bondyé ja kwiyé zòt pou konnèt-la. Tout sé bèl bennédiksyon-an Bondyé pwonmèt sé moun li-an ni an chay valè. <sup>19</sup> Épi pouvwa-a i ni ban nou ki ka kwè an li-a, pyès lòt pouvwa pa sa vini pwé sa. Pouvwa sala ki ka twavay an nou-an sé menm kouway-la ki an pouvwa Bondyé-a. <sup>20</sup> Sé menm kouway-la i té sèvi-a lè i wésisité Jézi hòd lanmò épi i fè'y asid asou lanmen dwèt li pou kondwi épi'y an syèl anho-a. <sup>21</sup> Épi Jézi ka kondwi la anlè tout lòt wa ki an syèl anho-a, épi anlè tout lèspwi ki ni lotowité, anlè tout lèspwi ki ni pouvwa, épi anlè sé mèt-la. I anho tout lòt bagay ki ni pouvwa an latè sala épi an tan-an ki ka vini-an. <sup>22</sup> Bondyé mété tout bagay anba pyé Jézi, épi i mété Jézi wa anho tout lézòt an légliz-la. <sup>23</sup> Légliz-la sé kò Jézi. Sé Jézi ki fè légliz-la sa i yé jòdi-a. Épi tout bagay toupatou ka fini fèt an Jézi.

## 2

### *Bondyé Fè Nou Viv An Jézi*

<sup>1</sup> Épi pou ou menm, ou té ja mò paski ou té ka viv an dézobéyisans épi péché. <sup>2</sup> An tan sala ou té ka swiv mové mannyè latè-a épi ou té ka obéyi sé mové mèt-la ki ka kondwi sé mové lèspwi-a anho-a, sa sé lèspwi-a ki ka kondwi sé moun-an ki ka dézobéyi Bondyé-a. <sup>3</sup> Pou byen di'w, nou tout té ka fè menm kon sé moun sala, paski nou té ka viv pou satisfè lachè nou, épi nou té ka fè népòt bagay ki

vini an lidé nou, menm kon tout lézòt moun, épi kon nou té moun kon tout lézòt, nou té oblijé soufè waj Bondyé.

<sup>4-5</sup> Nou té ja mò paski nou té ka viv an dézobéyisans, mé Bondyé ni tèlman konpasyon asou nou, épi lanmityé'y pou nou tèlman gwan, i fè nou viv ankò an Jézi. Sé lagwas Bondyé ki sové nou. <sup>6</sup> Épi kon nou manché épi Jézi Kwi, menm kon i tè yé épi Jézi, sé kon sa i kay yé épi nou, sa sé Bondyé kay tiwé nou adan kondisyon lanmò-a nou té yé-a pou nou sa kondwi épi Jézi an syèl anho. <sup>7</sup> Bondyé fè sa apwézan pou moutwé tout moun, an sé tan-an ki ka vini-an, mizi gwan lagwas li menm Bondyé gwan, pa lanmityé-a i ni ban nou an Jézi Kwi-a. <sup>8</sup> Sé Bondyé ki sové'w pa lagwas li, paski ou mété lafwa'w an Jézi. Épi lafwa sala pa an bagay ou té ni – sé Bondyé ki ba ou'y. <sup>9</sup> Sé pa pou bon twavay ou fè, paski si sété sa ou té kay bavadé. <sup>10</sup> Mé sé Bondyé ki fè nou sa nou yé jödi-a. Épi sé kon nou manché an Jézi Kwi-a, Bondyé fè nou pou nou sa fè bon twavay. Épi bon twavay sala menm, Bondyé té ja pwépawé'y pou nou té sa fè.

### *Tout Moun Ki Ka Kwè An Jézi Sé Yonn*

<sup>11</sup> Zòt ki fèt an sé nasyon-an ki pa Jwif-la té sipozé chonjé sa zòt té yé avan. Sé Jwif-la di kon sa zòt pa sikonsayz, paski yo menm té sikonsayz-la. (Sikonsayz sé an bagay ki ka fèt an lachè-a pa lanmen nonm.) <sup>12</sup> Chonjé an tan sala zòt pa té menm sav ki moun Jézi Kwi té yé. Zòt té étwanjé, épi zòt pa té ni pyès plas anpami sé moun-an Bondyé

té chwazi-a, épi zòt pa té ni pyès pa an sé agwéman-an, paski yo té fèt asou sé pwonmèt-la Bondyé tè fe épi sé moun li-an. Zòt té ka viv an latè sala san èspwa épi san Bondyé. <sup>13</sup> Apwézan, kon zòt manché an Jézi Kwi-a, magwé zòt té lwen Bondyé, Jézi ja mennen zòt pwé'y, paski san'y té koulé bay zòt.

<sup>14</sup> Sé Jézi menm ki mennen lapé ban nou, paski i ja fè ni Jwif ni sa ki pa Jwif viv kon yon nasyon, épi i ja kasé bawad-la, sa sé bagay-la ki té sépawé zòt-la épi ki té ka fè zòt viv kon lèlmi-an. <sup>15</sup> Épi an lachè'y i aboli lwa-a épi sé konmandman-an sé Jwif-la té sipozé swiv-la. Sa Jézi té vlé fè an li menm sé sa, i té vlé pwan dé difewan kalité moun épi fè yon moun nèf épi yo. Épi sé kon sa i mété lapé. <sup>16</sup> Épi sé an lanmò Jézi i détwi bagay-la ki té ka fè yo viv kon lèlmi-an, épi i manché dé nasyon sala ansanm kon yon nasyon, épi kon sa i mennen yo viwé bay Bondyé. <sup>17</sup> Kon sa Jézi vini épi i pwéché Bon Nouvèl-la ki ka fè yo tout viv an lapé, sa sé bay zòt menm ki pa Jwif-la ki pa té ni anyen pou fè épi Bondyé-a, épi osi bay sé Jwif-la ki té konnèt Bondyé-a. <sup>18</sup> Sé pou lapéti sa Jézi té fè-a Lèspwi Bondyé ka édé nou tout vini an pwézans Bondyé Papa an syèl.

<sup>19</sup> Bon, sa vlé di zòt ki pa Jwif-la sé pa jan an lòt péyi ében étwanjé ankò, mé zòt sé jan menm péyi épi sé ich Bondyé-a. Épi zòt sé manm an fanmi Bondyé kon tout lézòt ich Bondyé. <sup>20</sup> Zòt menm sé tjò an kay sala, sa sé menm kay-la sé zapòt-la épi sé pwòfèt-la té fè fondasyon bay-la, épi wòch-la ki ka bay kay sala kouway-la sé Jézi Kwi menm. <sup>21</sup> Épi i sé Jézi ki ka tjenn tout kay-la manché ansanm, épi

i ka gwandi'y jis a tan i vini an kay moun ja mété apa pou sèvis Bondyé tousèl. <sup>22</sup> Kon zòt manché an Jézi Kwi-a, i kay bati zòt ansanm épi tout lézòt ich Bondyé, kon sa zòt menm kay vini an kay koté Lèspwi Bondyé kay wèsté.

### 3

#### *Twavay Pòl Anpami Sé Nasyon-an Ki Pa Jwif-la*

<sup>1</sup> Pou wézon sala mwen, Pòl, ki an pwizon paski mwen sé sèvant Jézi Kwi pou lapéti zòt ki pa Jwif, ka pwédyé bay Bondyé. <sup>2</sup> Mwen asiwé zòt ja tann mannyè Bondyé té voyé mwen pou twavay anpami zòt épi mannyè sala zòt twapé an bennédiksyon. <sup>3</sup> Bondyé wévéle sigwé plan'y épi i moutwé mwen'y. (Fini mwen fini ékwi an ti mòso konsèné sa, <sup>4</sup> épi kon ou ka li sa-a, ou kay vini konnèt mannyè mwen ka konpwann sigwé plan Bondyé-a Jézi Kwi vini moutwé-a.) <sup>5</sup> An tan avan, Bondyé pa té di moun konsèné plan sala, mé Bondyé ja fè Lèspwi'y wévéle sigwé sala bay sé zapòt-la épi sé pwòfèt-la i ja mété apa pou sèvi'yla. <sup>6</sup> Sa Bondyé ka wévéle apwézan-an sé sa: I sèvi Bon Nouvèl-la pou bay sé nasyon-an ki pa Jwif-la menm bennédiksyon-an sé Jwif-la ka wisivwè-a, èk pou mété yo ansanm épi sé Jwif-la pou fè yon sèl kò. Épi yo tout ansanm kay jwenn pwonmèt-la Bondyé fè épi Jézi Kwi-a.

<sup>7</sup> Bondyé fè mwen an sèvant Bon Nouvèl-la, i ban mwen kado lagwas sala lè i fè pouvwa'y twavay andidan mwen. <sup>8</sup> Magwé mwen pli ba pasé moun-an ki dènyé an sé ich Bondyé-a, mé sé mwen

Bondyé bay pwivilaj-la pou pwéché bay sé nasyon-an ki pa Jwif-la Bon Nouvèl-la ki di, wichès Jézi ni tèlman valè nou pa sa menm fini katjilé asou sa.

<sup>9</sup> Épi pou fè tout moun konpwann ki mannyè li menm Bondyé kay fè sigwé plan'y twavay. An tan avan, Bondyé ki fè latè épí syèl pa janmen moutwé pyèsonn sigwé plan'y. <sup>10</sup> Wézon-an ki dèyè tout sa-a sé sa: Bondyé sèvi légliz-la pou i té sa fè tout sé nanj-lan ki ka kondwi an syèl anho-a, épí tout lézòt ki ni pouvwa an syèl, konpwann lasajès plan'y an tout diféwan mòd-la i ka twavay-la. <sup>11</sup> Bondyé fè sa menm kon i té ja fè plan'y an koumansman-an, épí i sèvi Jézi Kwi Senyè nou pou sa té fèt. <sup>12</sup> Kon nou manché an Jézi-a épí nou ja mété lafwa nou an li-a, nou bwav asé pou antwé an pwézans Bondyé épí tout konfyans. <sup>13</sup> Kon sa mwen ka mandé'w, sé pa pou zòt dékouwajé kon mwen ka soufè pou lapéti zòt-la. Tout sa kay an bennéfis zòt.

### *Lanmityé Jézi*

<sup>14</sup> Pou wézon sala, mwen ajounou douvan Papa nou ki an syèl. <sup>15</sup> I sé Bondyé-a ki bay tout fanmi lavi yo, ni sa ki an syèl épí sa ki asou latè-a. <sup>16</sup> Mwen ka mandé Bondyé kon sa, an tout sé bèl bennédiksyon-an i ni an syèl-la, pou Lèspwi'y bay zòt pouvwa pou zòt sa vini fò an tjè zòt. <sup>17</sup> Épi mwen ka mandé Jézi pou toujou viv an tjè zòt kon zòt mété lafwa zòt an li-a. Mwen ka mandé Bondyé osi, népòt bagay zòt fè sé paski zòt ni lanmityé pou Bondyé épí lézòm. <sup>18</sup> Mannyè sala zòt épí tout ich Bondyé kay ni pouvwa pou konpwann mizi gwan lanmityé-a Jézi ni pou nou-an gwan. <sup>19</sup> Sa kay fè zòt konnèt lanmityé'y, magwé an moun pa sa janmen

fini konnèt sa. Lè ou konnèt lanmityé Bondyé, i kay twavay andidan'w pli an pli jik tan ou vini kon Bondyé menm.

<sup>20</sup> Bon, kon Bondyé sa sèvi pouvwa'y-la ki ka twavay andidan nou-an pou fè twòp plis pasé tout sa nou mandé ében katjilé-a, <sup>21</sup> annou ba li lonnè adan légliz-la kon nou manché an Jézi Kwi-a pou tout tan épi pou lavi diwant. Ensiswatil.

## 4

### *Nou Tout Sé Yonn An Jézi*

<sup>1</sup> Mwen Pòl, ki an pwizon paski mwen sé sèvant Jézi Kwi, ka mandé zòt an fon tjè mwen pou viv lavi-a Bondyé ja kwiyé zòt pou viv-la. <sup>2</sup> Sé pou zòt viv san lògèy, sé pou zòt janti épi ni pasyans. Sé pou zòt aksèpté yonn a lòt pou sa yo yé. Mannyè sala zòt kay moutwé lanmityé-a zòt ni bay yonn a lòt-la. <sup>3</sup> Lèspwi Bondyé ja bay zòt lapé-a ki ka fè zòt viv ansanm-lan épi zòt sipozé fè kon zòt pé pou pwézèvé lilyon sala. <sup>4</sup> Paski zòt tout ni menm Lèspwi Bondyé-a, zòt tout ansanm ka fè yon sèl kò. Nou sipozé mété èspwa nou adan yon sèl bagay menm kon Bondyé ja kwiyé nou pou fè. <sup>5</sup> La ni yon sèl Senyè, yon sèl lafwa, épi yon sèl batenm. <sup>6</sup> La ni yon sèl Bondyé ki Papa tout lézòm, sé li ki Senyè-a ki ka kondwi tout moun-an, i ka sèvi tout moun pou fè twavay li, épi i ka viv an tout moun. <sup>7</sup> Mé Jézi Kwi ban nou chak an difewan kado menm kon i wè i nésésè pou nou té sa ni'y. <sup>8</sup> Kon lévanjil di: "Apwé i té mouté an plas-la ki ho an chay-la èk i té fè sé pwizonnyé-a makpat dèyè'y-la,

i bay sé moun li-an kado.”\*

<sup>9</sup> Lè lévanjil-la di i mouté anho, sa vlé di i té ja désann avan, adan twou-a ki pli fon asou latè-a. <sup>10</sup> Menm sa ki désann-an, sé li menm ki mouté anho épi pli lwen pasé sé syèl-la. Mannyè sala Jézi té kay plen toupatou épi pwézans li. <sup>11</sup> I bay légliz-la adan moun pou sèvi kon zapòt, adan kon pwòfèt, adan pou alé simen Bon Nouvèl-la épi lézòt i ba yo pou gadé apwé sé légliz-la épi pou yo sa enstwi. <sup>12</sup> I fè sa kon sa tout sé ich Bondyé-a té kay pwépawé pou fè sa yo oblijé fè. Mannyè sala sé moun-an ki ka kwè an Jézi-a kay vini fò ansanm kon yo sé kò Jézi-a, <sup>13</sup> jis tan nou tout vini yonn an lafwa nou épi an mannyè-a nou konnèt Gason Bondyé-a. Lè sala nou kay fò épi nou kay ni menm tit épi Jézi.

<sup>14</sup> La nou pa kay kon ti manmay ankò pou lanm lanmè woulé nou toupatou, ében kon moun ki ka kité népòt bagay yo tann chayé yo kon van ka chayé fèy sèk. Sé kalité bagay sala ki ka fèt lè nonm kwennad ka enstwi lézòt, yo ka tiwé bèl plan ki ka fè lézòt pwan chimen kochi. <sup>15</sup> Mé pito sa, kon nou ka palé lavéwité-a an lamityé, pli an pli nou kay vini kon Jézi, ki sé mèt légliz-la. <sup>16</sup> Menm kon kò-a ni difewan pa ki ka twavay ansanm pou fè yon sèl kò, sé kon sa légliz-la sipozé yé. Kon chak manm ka manché byen épi yonn a lòt-la anba kondwit Jézi, yo tout ka twavay pou tjenn légliz-la ansanm, épi

---

\* **4:8** i bay sé moun li-an kado. Pòsyon lévanjil sala ki sòti an Samz 68:18 ka palé konsèné dé konpanni moun: Yon konpanni moun wa-a fè makpat dèyè'y apwé i bat yo an ladjè, épi lòt konpanni-an sé sé moun li-an i bay kado-a. Pòl sèvi ègzanp sala pou moutwé mannyè Jézi bay sé moun li-an sé kado-a i té tjenn ba yo-a apwé i mouté an syèl-la.

lè chak manm fè twavay li kon yo sipozé fè, tout légliz-la ka pwofit épi i ka vini pli fò, kon sé manm-lan ka moutwé pli lanmityé bay yonn a lòt.

### *Lavi Nèf-la An Jézi*

<sup>17</sup> Mwen Pòl ki ka wépwézanté Jézi ka vèti zòt. Zòt pa sipozé maché ankò kon sé moun-an ki pa ni lafwa an Bondyé-a, paski tout katjil yo pa vo pa menm dé sou tjiv. <sup>18</sup> Lidé yo an nwèsè, épi lè i vini pou lavi nèf-la Bondyé ka bay-la, yo sé étwanjé toujou. Yo pa konnèt anyen paski tjè yo ja vini wèd kon wòch. <sup>19</sup> Anyen pa ka fè yo hont. Tout vyé vis sé sa yo, épi sé bagay kon sa ki ka toujou kondwi lavi yo. <sup>20</sup> Ou sav lavi sala pa ka dakò épi sa zòt apwann konséné Jézi-a. <sup>21</sup> Mé mwen asiwé zòt ja tann konséné Jézi, épi kon zòt sé moun ki ka swiv li-a, zòt ja apwann lavévité Bon Nouvèl-la konséné li menm Jézi Kwi. <sup>22</sup> Mété dèyè do zòt vyé kawaktè zòt-la, paski vyé mannyè sala zòt té ka viv avan-an té ka détwi lavi zòt kon i té ka annékòz zòt pou ni sé kalité dézi-a ki ka fè moun pwan vyé chimen. <sup>23</sup> Mé apwézan katjil zòt épi lèspwi zòt sipozé twansfòmé nèt, <sup>24</sup> épi zòt sipozé mété an kawaktè ki nèf, épi kawaktè sala Bondyé menm ki fè'y pou zòt sa viv kon li menm ka viv-la. Sa sé an lavi ki dwèt épi yonn ki ka plè'y an chay.

### *Déotwa Lwa Pou Lavi Nèf-la*

<sup>25</sup> Kon sa, zòt sipozé doubout manti épi sé pou zòt palé lavévité bay yonn a lòt, paski nou tout ki an légliz-la sé yonn. <sup>26</sup> Lè ou faché, pwan pokosyon pou pa péché. Pa kité sòlèy-la kouché épi ou faché toujou. <sup>27</sup> Épi pa bay Denmou-an pyès

chans asou zòt. <sup>28</sup> Nonm-lan ki ka toujou vòlè-a sipozé doubout vòlè épi koumansé twavay pou lajan'y. Mannyè sala i kay sa sipôté kò'y épi i kay sa édé sé maléwé-a. <sup>29</sup> Pa kité pyès vyé kommázasyon sòti an bouch ou. Mé palé pawòl ki bon tousèl, sa ki kay édé moun pwofité kon i nésésè. Mannyè sala pawòl-la zòt ka palé-a kay an bennédiksyon pou sé sa ki ka tann zòt-la. <sup>30</sup> Épi sé pa pou zòt mété Lèspwi Bondyé-a an lapenn, paski kon zòt ni Lèspwi Bondyé an zòt, sa ka moutwé sé Bondyé ki mèt zòt épi jou-a ka vini lè Bondyé kay délivré zòt nèt. <sup>31</sup> Tiwé tout vyé bagay zòt ni an tjè zòt kont yonn a lòt, tout waj, épi tout faché. Sé pou zòt doubout héhé dèyè ében ensilté moun. Zòt pa sipozé hayi moun pyès ankò. <sup>32</sup> Pito sa, fè bon épi ni an tjè fèb pou yonn a lòt. Pawdonnen yonn a lòt menm kon Bondyé pawdonnen nou an Jézi.

## 5

### *Viv An Lavi Ki Nèt*

- <sup>1</sup> Sé fo zòt pwan Bondyé kon an ègzanp pou zòt sa swiv, paski zòt sé ich li épi i enmen zòt an chay.
- <sup>2</sup> Épi maché an lanmityé pou yonn a lòt menm kon Jézi ni lanmityé pou nou épi i bay lavi'y pou i té sa mò kon an sakwifis pou pwan péché nou. Sa té plè Bondyé an chay, paski lanmityé-a Jézi ni pou nou-an sé kon an bél boutèy losyon ki ouvè douvan'y.
- <sup>3</sup> Mé fònikasyon ében pyès lòt malpwòpté kon sa, ében anvyèj – pa kité sé bagay sala mansyonnen anpami zòt, paski sa sé pa bagay pou ich Bondyé antanmé.
- <sup>4</sup> Ni pyès bagay ki kay fè zòt hont an pwézans Bondyé, ni pawòl jan ki kouyon ében vyé

blag. Zòt pa sipozé antanmé sé bagay sala. Pito sa, wimèsyé Bondyé pou sa i ja fè bay zòt-la. <sup>5</sup> Zòt sa asiwé sa, pyèsonn ki ka fè fònikasyon, ni moun ki ka fè pyès lòt malpwòpté ében sa ki anvyèj – paski lè an moun anvyèj i menm kon lè ou ka adowé fo bondyé – pyès moun kon sa pa sa janmen jwenn an plas anpami sé moun-an Bondyé épi Jézi menm kay kondwi-a.

### *Viv Lavi Zòt An Klété*

<sup>6</sup> Pa kité pyès moun kwennen zòt épi vyé pawòl manti, paski sé pou menm sé bagay sala waj Bondyé vini asou sé moun-an ki ka dézobéyi'y-la. <sup>7</sup> Sé pou zòt bay sé moun sala gwan lè. <sup>8</sup> I té ni an tan lè zòt té an nwèsè, mé apwézan zòt sé klété an Senyè-a. Kon manmay ki an klété ka maché, sé kon sa zòt sipozé maché. <sup>9</sup> Mé bonté, lavi ki nèt, épi lavévité – sé kalité fwi sala moun ki ka viv an klété ka pwodwi. <sup>10</sup> Apwann ki sa ki ka plè Bondyé. <sup>11</sup> Sé pa pou zòt ni anyen pou fè épi sé twavay-la ki ka fèt an nwèsè-a, ki pa ni pyès valè-a. Pito sa mété twavay nwèsè yo-a dèwò pou tout moun sa wè. <sup>12</sup> A menm lè-a i jik sé an honté pou mansyonnen sé twavay-la yo ka fè an sigwé-a. <sup>13</sup> Mé lè tout bagay sòti dèwò an klété-a, sé lè sala zòt kay wè ki sa yo yé pou vwé. <sup>14</sup> Paski sé klété ki ka fè tout bagay vizib. Sé pou sa zòt ja tann pawabòl sala,  
“Lévé, ou ki ka dòmi-an,  
sòti an kondisyon lanmò sala,  
épi Jézi kay fè klété'y kléwé asou'w.”

<sup>15</sup> Ankò, pwan bon pokosyon ki mannyè zòt ka viv lavi zòt. Sé pa pou zòt viv kon moun ki inyowan, mé pito sa viv kon moun ki ni lasajès.

**16** Tout chans zòt jwenn fè sa ki bon, paski an tan jòdi moun mové an chay. **17** Kon sa pa fè kon moun ki kouyon, mé gadé ki sa Bondyé vlé zòt fè. **18** Pa sou kò zòt asou diven – sa kay détwi lavi zòt tousèl. Pito sa kité Lèspwi-a kondwi lavi zòt nèt. **19** Palé bay yonn a lòt an sé Samz-la épi lòt chanté moun fè pou yo sa adowé Bondyé. Chanté épi adowé Bondyé épi tout tjè zòt. **20** An non Senyè nou Jézi Kwi, toujou wimèsyé Bondyé Papa pou tout bagay ki ka fèt.

### *Mannyè Mawi Épi Madanm Pou Viv Ansanm*

**21** Abésé kò zòt douvan yonn a lòt, épi mannyè sala zòt kay moutwé mizi lonnè wèspe zòt ni pou Jézi.

**22** Sé pou sé madanm-lan abésé kò yo douvan mawi yo menm kon yo ka abésé kò yo douvan Senyè-a. **23** Épi mawi-a ni lotowité anlè madanm-lan menm kon Jézi ni lotowité anlè légliz-la, paski Jézi menm sé sovè légliz-la épi légliz-la sé kò Jézi. **24** Bon, menm kon légliz-la ka abésé douvan Jézi, sé kon sa osi sé madanm-lan sipozé abésé douvan mawi yo an tout bagay.

**25** Épi zòt sé mawi-a ni pou enmen madanm ou menm kon Jézi enmen légliz-la épi i bay lavi'y **26** pou i té sa fè légliz-la nèt douvan Bondyé. Kon i batizé légliz-la épi dlo-a, sa ka moutwé Jézi menm ja sèvi pawòl li pou mété légliz-la apa épi nétwayé'y. **27** I fè sa pou i té sa ni légliz-la pou kò'y menm an tout bëlté'y, san tach ében pli, ében pyès lòt fòt, pou légliz-la sa san défo, ni san pyès bagay pou gaté'y. **28** An menm mannyè sala, sé mawi-a ni pou enmen madanm yo menm kon yo enmen kò yo, paski

moun-an ki enmen madanm li-an enmen kò'y osi.

<sup>29</sup> Pyèsonn pa janmen hayi kò'y, mé i ka swen'y épi gadé apwé'y menm kon Jézi ka fè épi légliz-la. <sup>30</sup> Kon zòt sav, nou sé légliz-la épi légliz-la sé kò Jézi. <sup>31</sup> Kon lévanjil-la di, “Kon sa an nonm kay kité kay papa'y épi manman'y épi i kay manché épi madanm li, épi yo dé-a kay vini kon yon sèl moun.” <sup>32</sup> Adan mòso lévanjil sala i ni an lavévité ki enpòtan épi i p'òkò té janmen wévétré avan. Mwen apwann sé pawòl sala ka palé konsèné Jézi épi légliz-la. <sup>33</sup> Mé sé pawòl sala ka palé konsèné zòt osi – an mawi sipozé enmen madanm li menm kon i enmen kò'y, épi madanm-lan oblijé ni wèspé pou mawi'y.

## 6

### *Manmay Épi Manman Yo Épi Papa Yo*

<sup>1</sup> Zòt sé manmay-la sipozé obéyi papa épi manman zòt, paski Senyè-a di zòt pou fè sa. <sup>2</sup> Kon lévanjil-la di, “Wèspèkté manman'w épi papa'w.” Sa sé pwèmyé konmandman ki ka pwonmèt an bennéfis si ou obéyi'y. <sup>3</sup> Kon lévanjil-la di ankò, “Mannyè sala tout bagay pé maché byen épi'w, épi ou pé viv pou an chay tan asou latè-a.” <sup>4</sup> Zòt sé papa-a sipozé pwan pokosyon mannyè ou ka twété ich ou avan ou fè yo faché. Lévé yo adan an bon mannyè épi enstwi yo menm kon an moun ki ka kwè an Senyè-a sipozé fè.

### *Èslav Épi Mèt Yo*

<sup>5</sup> Zòt ki èslav sipozé wèspèkté mèt ou épi obéyi yo an tout bagay, épi fè twavay ou épi an bon tjè, menm kon ou sipozé fè sa Jézi di'w pou fè. <sup>6</sup> Sé pa

pou ou obéyi yo lè yo ka veyé'w tousèl, paski ou vlé yo kwè ou ka fè byen, mé ou sipozé obéyi yo paski ou sé èslav Jézi épi ou ka fè sa Bondyé di'w fè épi tout tjè'w. <sup>7</sup> Fè tjè'w djé kon ou ka twavay-la, akwèdi sé sèvis Senyè-a ou ka fè épi sé pa sèvis nonm tousèl. <sup>8</sup> Épi menm si nou sé èslav opa, nou sa asiwé ki Senyè-a kay ban nou péyiman nou pou bon twavay-la nou fè-a.

<sup>9</sup> An menm mannyè-a, zòt sé mèt-la sipozé twété sé èslav ou-a byen. Sé pa pou ou fè yo pè, kon ou sav mèt nou tout sé mèt-la ki an syèl-la, épi an jou jijman-an i pa kay ni pwéfèwans pou pyèsonn.

### *Mannyè Pou Abiyé Pou Ladjè*

<sup>10</sup> Avan mwen fini lèt sala mwen vlé zòt chonjé pou doubout fò an Senyè-a ki ka viv andidan'w-lan épi ki fò tout fò-a. <sup>11</sup> Mété tout bagay Bondyé ba'w pou ou sa goumen kont movèzté. Mannyè sala ou kay sa doubout épi goumen kont Denmou-an épi tout sé vyé plan'y-lan. <sup>12</sup> Paski nou pa ka goumen kont lézòm, mé nou ka goumen kont fòs sé mové lam-lan ki ka wésté an lézé-a, kont sé mèt-la, kont sé sa ki ni lotowité-a épi kont sé mové lèspwi-a ki ka kondwi latè nwèsè sala. <sup>13</sup> Bon, mété asou'w sé bagay-la Bondyé ja potjiwé pou ou sa pwotèkté kò'w-la, épi asou jou-a movèzté kay fwapé-a, ou kay sa doubout fò, épi lè ou ja fini goumen tout sé batay sala, ou kay doubout fò toujou.

<sup>14</sup> Doubout fò épi abiyé kò'w épi lavéwité-a akwèdi i sé sanng-lan ou ka mawé oliwon wen'w-lan, épi sé pou ou asiwé lavi'w nèt menm kon sòlda ni pou asiwé i ni on bagay asou lèstonmak li pou pwotèkté kò'y an ladjè. <sup>15</sup> Épi mannyè-a ou

ja pawé pou pwéché Bon Nouvèl-la konséné lapé-a, akwèdi i sé soulyé-a ou ka mété an pyé'w-la. <sup>16</sup> Apa di tout sa, tjenbé lafwa-a wèd akwèdi i sé bawad-la an sòlda ka tjenbé an lanmen'y-lan lè i ka goumen ladjè. Lafwa sala kay tenn tout sé fèman difé-a Satan ka voyé dèyè'w-la. <sup>17</sup> Épi mété salvasyon menm kon an sòlda ka mété kastò'y asou tèt li lè i ka alé an ladjè, épi sèvi Pawòl Bondyé-a Lèspwi'y ka bay-la menm kon on sòlda ka sèvi sab li lè i ka goumen ladjè. <sup>18</sup> Épi an lapwiyè'w, mandé Bondyé pou édé'w. An népòt bagay ou ka fè sé pou ou pwédyé kon Lèspwi Bondyé-a ka édé'w pou fè'y-la, épi kon sa an lidé'w-la sé pou ou toujou ka véyé épi kontiné pwédyé bay tout sé ich Bondyé-a. <sup>19</sup> Pwédyé ban mwen osi, kon sa lè mwen koumansé palé, Bondyé kay moutwé mwen ki sa pou mwen di, épi pou mwen sa asé bwav lè mwen ka fè moun konnèt sé bagay-la pyèsonn pa té konnèt avan-an konséné Bon Nouvèl-la. <sup>20</sup> Pou wézon sala Jézi Kwi voyé mwen pou mwen té sa di lòt moun konséné Bon Nouvèl-la, magwé mwen an pwizon apwézan. Pwédyé bay Bondyé pou mwen sa asé bwav kon mwen sipozé yé.

### *Dènyé Lapwiyè*

<sup>21</sup> Tichikòs kay di zòt tout bagay ki ja wivé mwen. I sé an fwè nou enmen an chay épi i ka fè twavay Senyè-a épi tout tjè'y. Mannyè sala zòt kay sav ki mannyè mwen ka fè. <sup>22</sup> Sé pou sa mwen ka mandé'y pou alé oti zòt pou i sa di zòt ki mannyè nou tout ka fè, épi pou i sa ankouwajé zòt osi. <sup>23</sup> Mwen ka mandé Bondyé Papa-a épi Jézi Kwi Senyè-a pou bay tout fwè èk sè lapé, lanmityé épi

lafwa. <sup>24</sup> Mwen ka mandé Bondyé pou bay zòt tout lagwas osi. Zòt tout sé sa ki ni lanmityé ki pa ka fini pyès-la pou Jézi Kwi Senyè nou-an.

**Tèstèman nèf-la: Épi an posyòn an liv samz-la  
New Testament in Saint Lucian Creole French (Saint  
Lucian Creole French New Testament)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saint Lucian Creole French

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Saint Lucian Creole French [acf]

**Copyright Information**

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Saint Lucian Creole French

**© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
4e95dafa-9176-5dc5-b195-5b74bb019f07